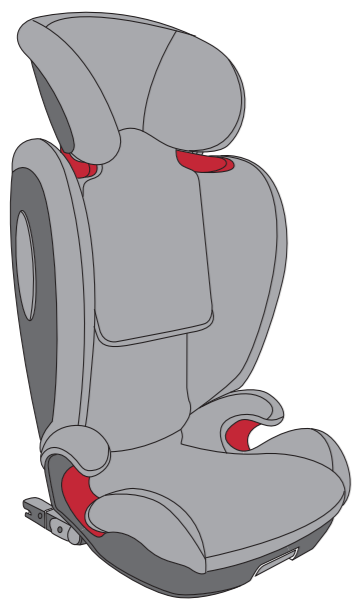


# AVOVA

## Star-Fix MANUALE UTENTE

 **100cm-150cm**  
 **4-12 anni**  
regolamento UN/ECE no. R129

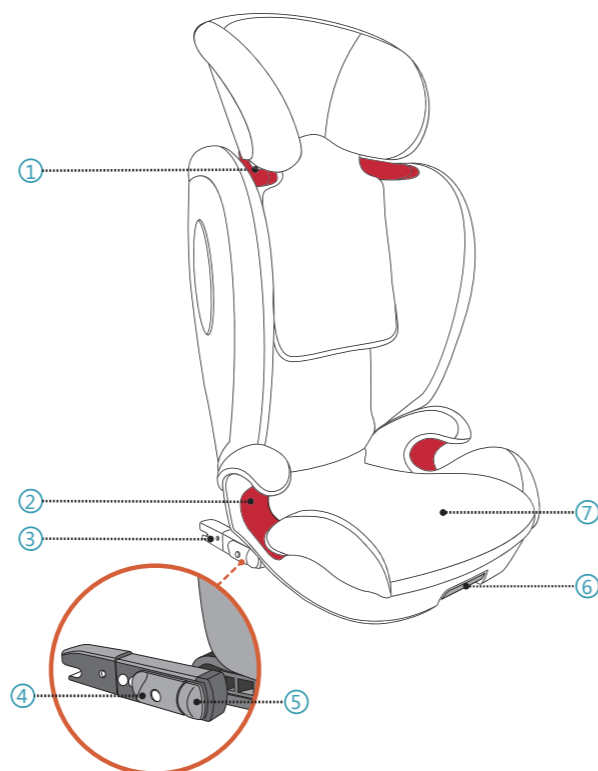


IT

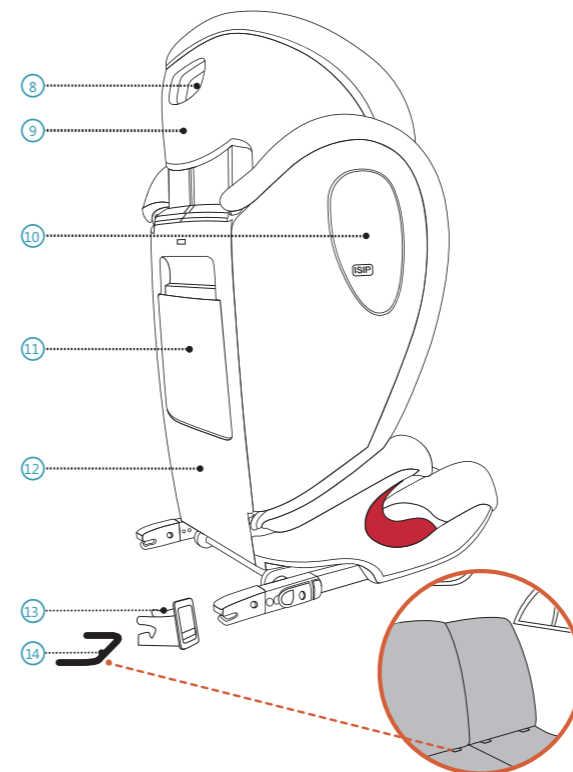
Prodotto in Germania

5101224 18/09

## 1 DESCRIZIONE PRODOTTO



- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Anello cintura di sicurezza  | 5. Indicatore ISOFIX           |
| 2. Anello cintura subaddominale | 6. Maniglia di rilascio ISOFIX |
| 3. Connettore ISOFIX            | 7. Cuscino                     |
| 4. Bottone di blocco ISOFIX     |                                |



- |   |   |
|---|---|
| 8. Maniglia regolatrice poggiatesta       | 12. Schienale                             |
| 9. Poggiatesta                            | 13. Clip d'inserimento ISOFIX             |
| 10. Protezione impatto laterale integrata | 14. Punti di supporto ISOFIX (automobile) |
| 11. Compartimento manuale utente          |   |

## 2 INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto AVOVA Star-Fix per garantire un viaggio sicuro al tuo bambino. Il seggiolino è stato progettato, testato e certificato secondo i requisiti dell'Enhanced Child Restraint Systems (ECE R129), come specifico seggiolino per auto. Il timbro d'approvazione E (in un cerchio) e il numero si trovano sull'etichetta arancione (un adesivo del seggiolino). Il seggiolino è progettato per bambini di statura 100cm-150cm, circa 4-12 anni di età. Quando usato per stature tra 135cm e 150cm Star-Fix potrebbe non essere adatto in tutti i veicoli, per il tettuccio basso sul lato scelto per l'installazione.

E' importante leggere il presente manuale utente PRIMA di installarlo. Installazione non corretta e/o cattivo uso del seggiolino potrebbero mettere in pericolo il bambino. Il presente manuale utente dovrebbe essere conservato sempre a portata di mano nello scompartimento del seggiolino 11.

Nel presente manuale utente sono usati i seguenti simboli:

**PERICOLO** PERICOLO indica una situazione pericolosa che, se non evitata, porta a morte o gravi infortuni.

**AVVERTENZA** AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può portare a morte o gravi infortuni.

**PRECAUZIONE** PRECAUZIONE indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può portare a infortuni di entità minore o moderata.

### INFORMAZIONI DI SICUREZZA GENERALI

**PERICOLO** AVOVA Star-Fix è approvato per una statura di 100cm - 150cm, nel senso di marcia.

**PERICOLO** Quando il bambino supera i 150cm o le sue spalle l'altezza massima dell'anello della cintura di sicurezza, deve spostarsi su un sedile per bambini più alti, può essere quello del veicolo.

**AVVERTENZA** Per le posizioni adatte in auto, si prega di leggere il manuale del veicolo.

**AVVERTENZA** Compatibile con le posizioni di seduta universali nei veicoli. Si prega di leggere il manuale del veicolo.

**PERICOLO** Mai lasciare il bambino incustodito nel seggiolino.

**PERICOLO** Mai assicurare il bambino o il seggiolino con una cintura a due punti poiché può causare seri infortuni o morte in caso di incidente.

**AVVERTENZA** Il seggiolino deve sempre essere assicurato quando sul veicolo, anche se non trasporta bambini, usando supporti ISOFIX 14 o la cintura quando si usa un veicolo che non li ha.

**AVVERTENZA** Il seggiolino deve essere controllato regolarmente per assicurarsi che tutte le parti funzionino e non siano danneggiate.

**PERICOLO** Si prega di buttare il seggiolino in caso di qualsiasi collisione violenta e/o di veicoli poiché può danneggiarsi ma non mostrarlo immediatamente.

**PERICOLO** Non si può fare alcuna modifica, lubrificazione o cambio parte al seggiolino. Solamente ad AVOVA è permesso eseguire modifiche o cambio parti al seggiolino.

**AVVERTENZA** Si prega di non esporre il seggiolino all'intensa luce diretta del sole. All'intensa luce diretta del sole il seggiolino o alcune parti possono scaldarsi e provocare danno al bambino.

**PERICOLO** Lo schienale può reclinarsi quando il seggiolino è senza appoggio. Installare sempre il seggiolino sul sedile del veicolo prima di farvi sedere il bambino.

**AVVERTENZA** Lo schienale del seggiolino può avvicinarsi o allontanarsi dalla base. Si prega di tenere le dita lontano dal potenziale punto di rischio quando si muove lo schienale del seggiolino.

**PERICOLO** Uso sul sedile posteriore: Spostare in avanti il sedile anteriore abbastanza perché i piedi del bambino non tocchino lo schienale, così è più sicuro.

**AVVERTENZA** Si prega di notare che tutti gli articoli e parti di Star-Fix sono progettati per essere correttamente posizionati in un veicolo. Nessun articolo o parte deve essere intrappolata da un sedile del veicolo mobile o da una portiera del veicolo.

**PRECAUZIONE** I sedili del veicolo possono presentare segni di consumo e usura quando si usa il seggiolino. Per evitare ciò, è possibile utilizzare i proteggi-sedile.

**PERICOLO** Assicurarsi che tutti i passeggeri siano informati su come slacciare il bambino in caso di emergenza.

**AVVERTENZA** Assicurarsi che bagagli o altri oggetti siano ben fissati. I bagagli non fissati possono causare gravi infortuni a bambini e adulti in caso di incidente.

**PRECAUZIONE** Non usare prodotti per la pulizia aggressivi, possono danneggiare il materiale di costruzione del seggiolino.

**PERICOLO** AVOVA informa che i seggiolini non dovrebbero essere comprati o venduti di seconda mano.

**PERICOLO** Non usare il seggiolino per più di 12 anni. Dovuto all'età, la qualità del materiale può cambiare.

**AVVERTENZA** Non usare in casa. Non è stato progettato per l'uso domestico e può essere usato solamente in un veicolo.

**PERICOLO** In dubbio, consultare il produttore del seggiolino auto o il rivenditore.

## 3 INSTALLAZIONE PREPARAZIONE

Rimuovere il poggiatesta del sedile del veicolo o spostarlo alla massima altezza così che non interferisca con quello del seggiolino 9 alla massima altezza.

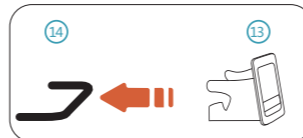
AVOVA Star-Fix può essere regolato in qualsiasi inclinazione poiché lo schienale è collegato alla base del seggiolino 7 con un asse articolato.

**PERICOLO** Si prega di assicurarsi che il sedile del veicolo con il seggiolino installato sia in posizione eretta se reclinabile.

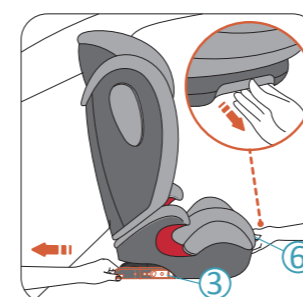
### A. CON VEICOLI CHE HANNO PUNTI DI SUPPORTO ISOFIX.

Star-Fix può essere installato in senso di marcia sui punti di supporto ISOFIX del veicolo con cintura a tre punti, approvato dal Regolamento UN/ECE No.16 o altro. E' compatibile con le posizioni di seduta universali nei veicoli. Si prega di leggere il manuale.

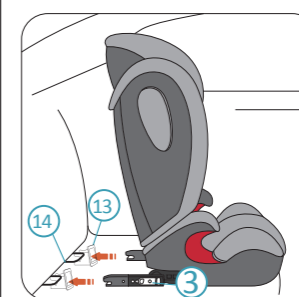
**1.** Mettere le clip d'inserimento ISOFIX 13 ai punti di supporto del veicolo 14.



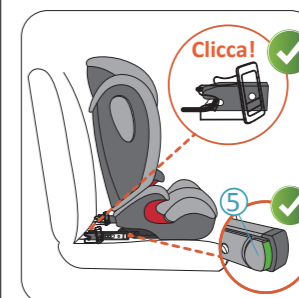
**PRECAUZIONE** Si consiglia l'uso delle clip d'inserimento ISOFIX per aiutare nell'installazione. Aiutano a prevenire i danni al sedile del veicolo. Se il sedile del veicolo si può piegare, rimuovere le clip d'inserimento ISOFIX prima di farlo.



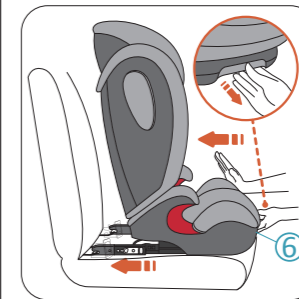
**2.** Posizionare il seggiolino Star-Fix sul sedile del veicolo, lasciando uno spazio dallo schienale. Mentre si tira la maniglia di rilascio ISOFIX 6, estrarre completamente il connettore 3 poi rilasciare la maniglia.



**3.** Regolare il seggiolino facendo corrispondere i connettori ISOFIX 3 alle clip d'inserimento installate. Spingere il seggiolino verso il sedile del veicolo ed entrambi i connettori ISOFIX dovrebbero scattare e bloccarsi sui punti di supporto tramite le clip d'inserimento.



**PERICOLO** I segnali Verdi devono essere visibili su entrambi gli indicatori ISOFIX 5 che segnalano che i connettori sono ben innestati nei punti di supporto.



**4.** Spingere il seggiolino verso il sedile del veicolo per quanto possibile mentre si tira la maniglia di rilascio ISOFIX 6 finché aderisce allo schienale poi rilasciare la maniglia.

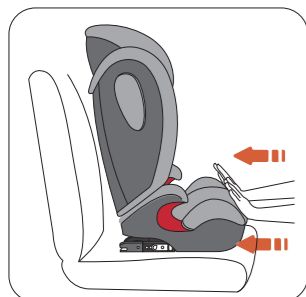
**PERICOLO** Assicurarsi che lo schienale del seggiolino 12 tocchi quello del sedile del veicolo e che il poggiatesta del sedile non spinga lontano dallo schienale il seggiolino. Si può regolare oppure rimuovere il poggiatesta del sedile se necessario.

**PERICOLO** Si prega di controllare che il seggiolino sia ben collegato cercando di estrarlo da entrambi i lati.

**PERICOLO** Assicurarsi che entrambi gli indicatori ISOFIX 5 siano verdi dopo l'installazione

## B. CON VEICOLI CHE NON HANNO PUNTI DI SUPPORTO ISOFIX.

Star-Fix può essere installato in senso di marcia con la cintura a tre punti del veicolo, approvato dal Regolamento UN/ECE No.16 o altro. E' compatibile con le posizioni di seduta universali nei veicoli. Si prega di leggere il manuale del veicolo.



1. Posizionare il seggiolino Star-Fix sul sedile del veicolo. Spingere il seggiolino verso il sedile finché aderisce allo schienale.
2. Eseguire i passi in "Posizionamento del bambino".

**PERICOLO** Si prega di assicurarsi che i connettori ISOFIX 3 siano completamente nel sedile nella massima posizione d'arretramento.

## 4 POSIZIONAMENTO DEL BAMBINO



1. Sedere il bambino nel seggiolino.
2. Il poggiatesta 9 deve essere regolato al livello in cui l'anello della cintura di sicurezza 1 sia appena sopra le spalle del bambino.



3. Tirare la maniglia di rilascio del poggiatesta 8 sul retro, cioè lo sblocca.
4. Mentre si tira la maniglia di rilascio 8, muovere il poggiatesta sbloccato 9 all'altezza desiderata. Rilasciare la maniglia per bloccare il poggiatesta nella posizione desiderata.

**PERICOLO** Il poggiatesta del seggiolino dovrà essere regolato di volta in volta come cresce il bambino. Le spalle del bambino dovrebbero essere appena sotto l'anello della cintura di sicurezza 1.



5. Posizionare la cintura a tre punti del veicolo davanti al bambino e bloccarla nella fibbia con un click.

**PERICOLO** Assicurarsi che la cintura a tre punti non sia attorcigliata.

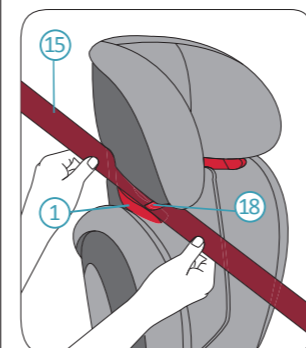


6. Porre la sezione della cintura di sicurezza 15 e di quella subaddominale 16 sul lato della fibbia 17 nell'anello rosso 2 della base 7.



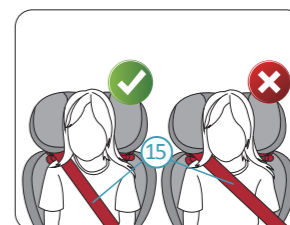
7. Porre la sezione della cintura subaddominale 16 sull'altro lato della base nell'anello rosso 2.

**PERICOLO** La sezione della cintura subaddominale 16 deve rimanere più bassa possibile sulle anche del bambino da entrambi i lati per fornire la migliore protezione.

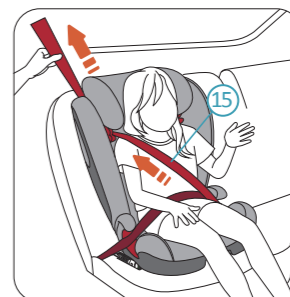


8. Far passare la cintura di sicurezza 15 nell'anello rosso 1 del poggiatesta finché vi resta completamente 1 e il blocco 18 chiuso e la cintura non attorcigliata.

**AVVERTENZA** Se l'anello della cintura di sicurezza 1 è nascosto dallo schienale 12, regolare il poggiatesta 9 verso l'alto per permettere che la sezione della cintura 15 possa inserirsi facilmente nell'anello 1 e poi rirregolare il poggiatesta 9 all'altezza corretta.



**PERICOLO** Controllare che la cintura di sicurezza 15 scorra sulla clavicola del bambino, non sul collo.



9. Prima tirare la parte della cintura di sicurezza che attraversa il corpo del bambino per rimuovere il rimanente dalla sezione subaddominale. Poi tirare la parte 15 sopra il seggiolino per rimuovere il rimanente.

**PERICOLO** Dopo aver assicurato il bambino, si prega di controllare sotto prima del viaggio:

1. Il seggiolino è fissato correttamente. La cintura subaddominale 16 scorre nell'anello 2 su entrambi i lati della base 7.
2. La cintura di sicurezza 15 scorre nell'anello di quella subaddominale 2 sul lato della fibbia della tre punti del veicolo 17 e l'anello della cintura di sicurezza 1 sull'altro lato del poggiatesta 9.

3. La cintura a tre punti del veicolo è stretta e non attorcigliata. La fibbia 17 non deve essere posizionata nell'anello della cintura subaddominale 2.

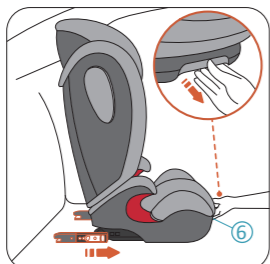
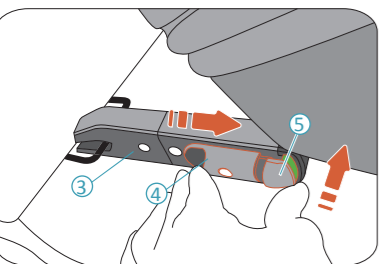
## 5 RIMOZIONE

### SLACCIARE IL BAMBINO:

Premere il pulsante di sganciamento della fibbia della cintura del veicolo per slacciare il bambino.

### RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO :

1. Premere il tasto 18 sull'anello 1 verso l'interno e sfilare la cintura di sicurezza 15 dall'anello 1.
2. Premere l'indicatore ISOFIX 5 e schiacciare il tasto di sicurezza 4 per sganciare il connettore 3. Si deve fare questa azione per sganciare entrambi i connettori ISOFIX.



3. Tirare la maniglia di rilascio ISOFIX 6 e spingere i connettori 3 nella posizione di conservazione sotto la base 7.

## 6 CURA E MANUTENZIONE

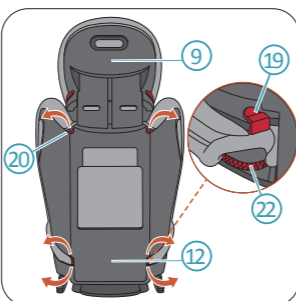
### Cura e Manutenzione

Si può desiderare rimuovere e lavare la fodera ogni tanto, si prega di farlo con detersivo gentile nel programma delicati della lavatrice (30°C). Si prega di fare riferimento all'etichetta di lavaggio della fodera. Le parti in plastica si possono lavare con un sapone delicato e acqua.

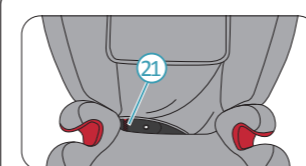
**PERICOLO** Non si deve usare il seggiolino senza la fodera AVOVA. La fodera è una misura di sicurezza e può essere sostituita solo con una originale AVOVA.

### RIMOZIONE E RIADATTAMENTO DELLA FODERA

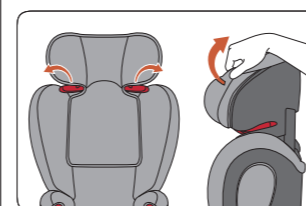
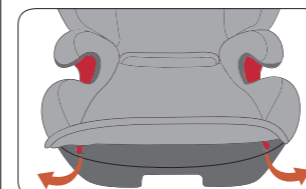
Rimuovere la fodera nell'ordine 1. Coprischienale. 2. Copricuscino e 3. Copri poggiatesta. Si prega di riadattare la fodera in ordine inverso.



1. Regolare il poggiatesta 9 alla massima altezza. Sganciare gli attacchi della fodera 19 e gli elastici 20 dietro lo schienale 12. Sganciare la fodera 21 sul davanti dello schienale. Poi rimuovere il coprischienale.



2. Sganciare l'elastico della fodera 22 dietro al cuscino e gli attacchi 23 sul davanti. Poi rimuovere il copricuscino.



3. Estrarre la rifinitura del copri poggiatesta dalla parte in plastica. Poi sciogliere i lacci dietro il copri poggiatesta.

## 7 GARANZIA

1. La garanzia per AVOVA Star-Fix dura 2 anni dall'acquisto. Il prodotto dovrebbe essere usato in conformità con il presente manuale utente. Qualsiasi danno causato da operazioni contrarie alle istruzioni del presente manuale utente annullerà la garanzia.
2. Si prega di conservare propriamente prova dell'acquisto in caso di reclamo in garanzia.
3. Mai usare terzi per la manutenzione, riparazione o modifica altrimenti si annulla la garanzia. Sempre controllare i rivenditori AVOVA per informazioni.

Per qualsiasi domanda riguardo l'uso del seggiolino, contattare:  
AVOVA GmbH  
Blaubeurer Straße 71  
89077 Ulm  
Germany

T: +49 731 379941-0  
info@avova-childcare.com  
www.avova-childcare.com

## 8 SMALTIMENTO

Quando si deve buttare il seggiolino, si prega di fare riferimento ai regolamenti locali. Per ulteriori domande, si prega di contattare la gestione dei rifiuti comunale o l'amministrazione della città.